

imou

Enjoy Smart Life

Smart Outdoor Wi-Fi Security Kit

Quick Start Guide

V1.0.0



www.imoulife.com

EN

FR

DE

IT

NL

ES

PT

AR

1.2.51.32.18870-000

Welcome

Thank you for choosing IMOU.

We are devoted to providing you easy smart home products. If you have problems using the product, please contact our service team at service.global@imoulife.com before returning your product.



Packing List



Recorder × 1
(1TB built-in HDD)

- Power Adapter
- Network Cable
- Mouse
- SATA Power Cable
- SATA Cable
- Rubber Feet Package
- Screw Package
- NVR QSG
- 1TB HDD (built-in)



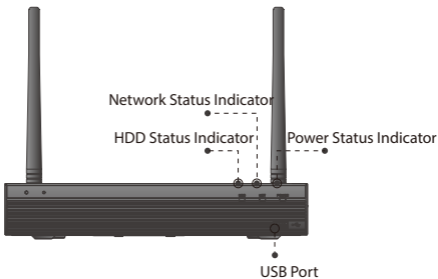
Camera × 4

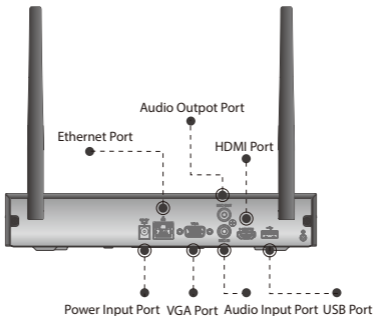
- Power Adapter
- Waterproof Connector
- Screw Package
- Positioning Map
- IPC QSG



KIT QSG × 1

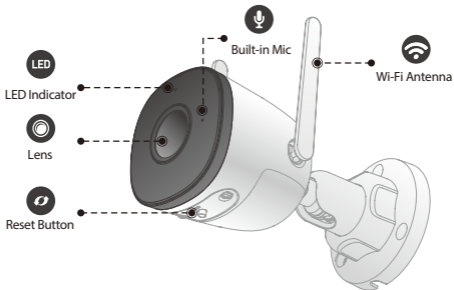
Recorder

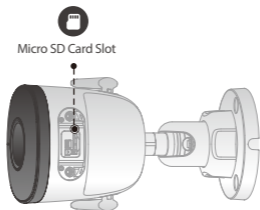




LED Indicator Status	Recorder Status
HDD status indicator off	HDD is working properly
HDD status indicator on	HDD malfunction
Network status indicator off	Network connection is normal
Network status indicator on	Network connection failed
Power status indicator on	Power connection is normal

Camera





Press and hold the reset button for 10 s to reset the camera.

The pattern of the LED indicator is included in the following table.

LED Indicator Status	Camera Status
Off	<ul style="list-style-type: none"> • Powered off/LED turned off • Rebooting after reset
Red light on	<ul style="list-style-type: none"> • Booting • Device malfunction
Green light flashing	Waiting for network
Green light on	Operating properly
Red light flashing	Network connection failed
Green and red lights flashing alternately	Firmware updating

Connection

The recorder supports wireless connection.

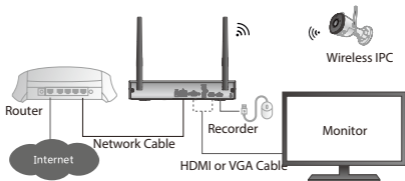
Step 1 Put cameras next to the Recorder and turn them on, and then turn on the Recorder.


The cameras will pair to the Recorder automatically in 120 s.

Step 2 Initialize the recorder. For details, see "Local Basic Operation".


Step 3 Unplug the power cables of the cameras.

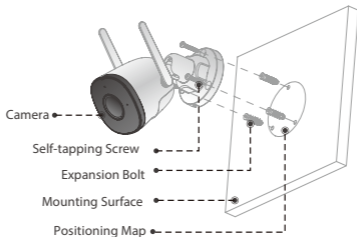
Step 4 Install cameras somewhere as needed.



 The dotted line in the figure means that you can connect the recorder to a monitor through a VGA cable or HDMI cable. Choose one as needed.

Camera Installation

 Make sure that the mounting surface is strong enough to hold at least three times of the device weight.



Step 1 Drill screw holes on the mounting surface as the positioning map shows, and then put in the expansion bolts.

Step 2 Attach the camera pedestal to the mounting surface with the self-tapping screws.

Step 3 Power up the camera, and then adjust the lens to the ideal angle.

Local Basic Operation


1 Power On and Off

Startup:

Connect a monitor to the recorder, and then plug in the power to start the recorder.

Shutdown:


Select **Main Menu > SHUTDOWN** to go to the **SHUTDOWN** interface, and then click **Shut down**. Unplug the recorder after the monitor is blank.

 Do not force the recorder to shut down (or unplug the recorder) when the interface is indicating **Saving data** or the recorder is recording videos.

2 Initialization

After turning on the recorder for the first time, you need to initialize the recorder by the following steps.

- 1) Set parameters for the administrator (the default username is admin).
- 2) Draw an unlock pattern for login.
- 3) Configure the password protection parameters.

 Make sure that the linked email address for resetting password is correct.

3 Startup Wizard

For the first-time login, you can configure the recorder quickly by Startup Wizard, and set options such as general settings, Imou cloud, network settings and record settings.

4 Live View

After you logged in, the system goes to multiple-channel live view mode by default. You can view the live video of each channel.



5 Playback

Select **Main Menu > Playback** or right-click on the live interface and select **Search**.

You can play back records according to the configured record type, record time and channel.

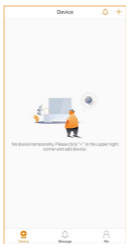
App Operation

Step 1 Scan the QR code below to install Imou Life App. Register and then log in to Imou Life App.

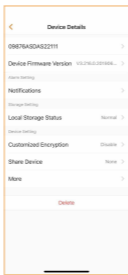
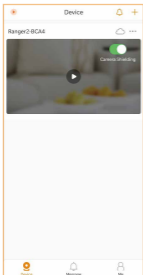
 Skip Step 1 if you have completed the download and registration of Imou Life App in the Startup Wizard.



Step 2 Tap + at the top-right corner of the **Device** tab, and then scan the QR code or enter the serial number of the recorder to add it to the App.



Step 3 After adding the recorder to the App, you can perform operations such as viewing video records, viewing alarms, setting alarm and sharing the



FAQ

Q: Why does the recorder fail to start?

A: After the recorder is powered on, observe the power status indicator on the front panel. If the blue light is off, check the wiring. If the blue light is on and the recorder failed to start, contact the after-sales service.

Q: How to add a wireless IPC to a running recorder?

A: Put the wireless IPC next to the recorder and turn it on. Right-click the local GUI and select **Wireless Pairing**. After pairing completed, install the wireless IPC at a place as needed.

Q: Why are there no video records in local playback?

A: Three possible reasons: 1. Wiring error. 2. HDD malfunction. 3. Record function is not enabled.

Check method:

1. Check the HDD status indicator. If the light is on, the HDD is working abnormally.
 2. Select **STORAGE > HDD DETECT** to run the diagnosis. Replace the HDD if there are damages.
 3. Right-click the local GUI and select **Manual > Record** to check if the record function is enabled.
-

Q: Why is the playback time inconsistent with actual time after enabling cloud storage?

A: Ensure that the IPC time is consistent with recorder time. Select **SYSTEM > GENERAL > General** to enable IPC Time Sync. You can also select **SYSTEM > GENERAL > Date&Time** to modify recorder time.

FR

imou

Enjoy Smart Life

Kit de sécurité Wi-Fi extérieur intelligent

Guide de démarrage rapide

V1.0.0



www.imoulife.com

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi IMOU.

Nous nous engageons à vous fournir des produits de domotique faciles à utiliser. Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation du produit, veuillez contacter notre équipe technique à l'adresse de courriel service.global@imoulife.com avant de renvoyer votre produit.



Contenu de l'emballage



1 enregistreur
(disque dur 1 To intégré)

- Adaptateur secteur
- Câble réseau
- Souris
- Câble d'alimentation SATA
- Câble SATA
- Lot de pieds en caoutchouc
- Paquet de vis
- Guide de démarrage rapide du NVR
- Disque dur de 1 To (intégré)



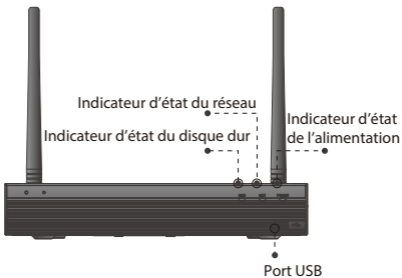
4 caméras

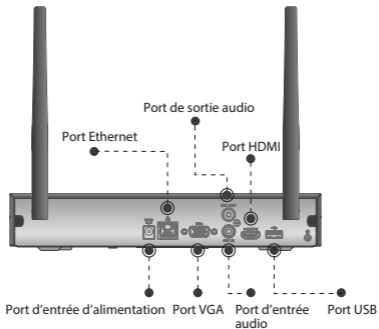
- Adaptateur secteur
- Manchon d'étanchéité
- Paquet de vis
- Carte de positionnement
- Guide de démarrage rapide de la caméra IP



1 guide de
démarrage rapide du

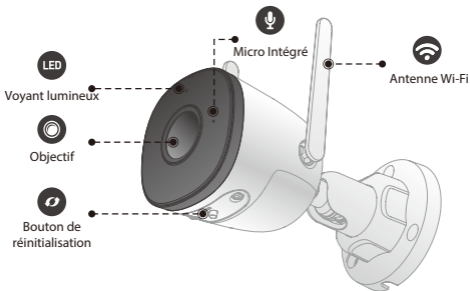
Enregistreur



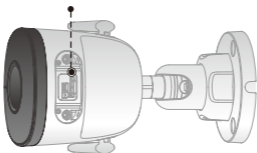


Statut de l'indicateur lumineux	Statut de l'enregistreur
Voyant d'état du disque dur éteint	Le disque dur fonctionne correctement
Indicateur d'état du disque dur allumé	Mauvais fonctionnement du disque dur
Indicateur d'état du réseau éteint	La connexion réseau est normale
Indicateur d'état du réseau allumé	Échec de connexion de réseau
Indicateur d'état de l'alimentation allumé	Le branchement électrique est normal

Caméra




Emplacement de carte microSD



Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 s pour réinitialiser l'appareil.

Les variantes des indicateurs lumineux sont présentées dans le tableau ci-dessous.

Statut de l'indicateur lumineux	État de la caméra
Désactivé	<ul style="list-style-type: none"> ● Appareil éteint/LED éteinte ● Redémarrage après remise à zéro
Allumé en rouge	<ul style="list-style-type: none"> ● Démarrage ● Dysfonctionnement de l'appareil
Clignotant en vert	En attente de connexion de réseau
Allumé en vert	Fonctionnement correcte
Clignotant en rouge	Échec de connexion de réseau
Voyants vert et rouge clignotant en alternance	Mise à jour du microprogramme

Connexion

L'enregistreur prend en charge la connexion sans fil.

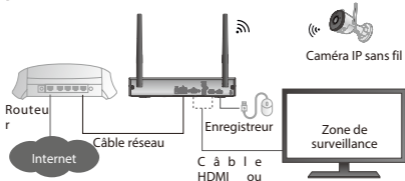
Étape 1 Placez les caméras à côté de l'enregistreur et allumez-les, puis allumez l'enregistreur.

Les caméras s'apparieront automatiquement à l'enregistreur dans 120 s.

Étape 2 Initialisez l'enregistreur. Pour plus de détails, consultez « Utilisation locale basique ».

Étape 3 Débranchez les câbles d'alimentation des caméras.

Étape 4 Installez les caméras où elles sont nécessaires.

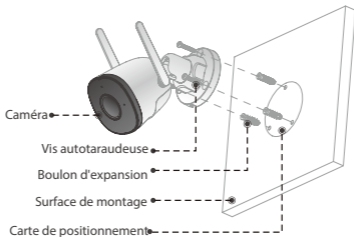


La ligne en pointillés sur la figure signifie que vous pouvez connecter l'enregistreur à un moniteur via un câble VGA ou un câble HDMI. Faites votre choix en fonction de vos besoins.

Installation de la caméra



Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter au moins trois fois le poids de l'appareil.



Étape 1 Perforez les trous de vissage sur la surface de montage suivant le patron d'installation et fixez les chevilles à expansion.

Étape 2 Fixez le socle de la caméra à la surface de montage à l'aide des vis autotaraudeuses.

Étape 3 Allumez la caméra, puis ajustez l'objectif à l'angle idéal.

Utilisation locale basique

1 Mise en marche et arrêt

Démarrage :

Connectez un moniteur à l'enregistreur, puis branchez l'alimentation pour démarrer l'enregistreur.

Arrêt :


Sélectionnez **Menu principal > ARRÊT** pour accéder à l'interface **ARRÊT**, puis cliquez sur **Arrêt**. Débranchez l'enregistreur une fois que le moniteur est éteint.

 Ne forcez pas l'enregistreur à s'éteindre (ou ne le débranchez pas) lorsque l'interface indique **Sauvegarde des données** ou lorsque l'enregistreur enregistre des vidéos.

2 Initialisation

Après avoir allumé l'enregistreur pour la première fois, vous devrez l'initialiser en suivant les étapes suivantes.

- 1) Définissez les paramètres de l'administrateur (le nom d'utilisateur par défaut est admin).
- 2) Tracez un motif de déverrouillage pour la connexion.
- 3) Configurez les paramètres de protection par mot de passe.

 Assurez-vous que l'adresse de courriel associée pour la réinitialisation du mot de passe est correcte.

3 Assistant de démarrage

Lors de la première connexion, vous pouvez configurer rapidement l'enregistreur grâce à l'assistant de démarrage et définir des options telles que les paramètres généraux, le cloud Imou, les paramètres réseau et les paramètres d'enregistrement.

4 Affichage en direct

Après avoir effectué votre connexion, le système passera par défaut au mode d'affichage du direct multicanal. Vous pouvez voir la vidéo en direct de chaque chaîne.



5 Lecture


Sélectionnez **Menu principal > Lecture** ou cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'interface en direct et sélectionnez **Rechercher**.

Vous pouvez lire les enregistrements en fonction du type d'enregistrement configuré, de la durée d'enregistrement et du canal.

Fonctionnement de l'application

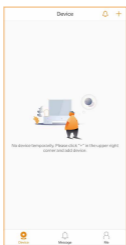
FR

Étape 1 Scannez le code QR ci-dessous pour installer l'application Imou Life. Inscrivez-vous puis connectez-vous à l'application Imou Life.

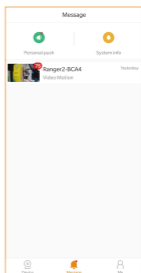
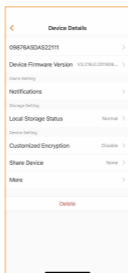
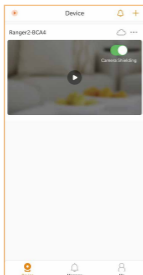
 Passez l'étape 1 si vous avez effectué le téléchargement et l'enregistrement de l'application Imou Life dans l'assistant de démarrage.



Étape 2 Appuyez sur+ dans le coin supérieur droit de l'onglet **Appareil**, puis scannez le code QR ou saisissez le numéro de série de l'enregistreur pour l'ajouter à l'application.



Étape 3 Après avoir ajouté l'enregistreur à l'application, vous pouvez effectuer des opérations telles que la visualisation d'enregistrements vidéo, la visualisation des alarmes, le réglage de l'alarme et le partage de l'enregistreur.



Q : Pourquoi l'enregistreur ne démarre-t-il pas ?

A : Une fois l'enregistreur sous tension, observez le voyant d'état de l'alimentation en façade. Si le voyant bleu est éteint, vérifiez le câblage. Si le voyant bleu est allumé et que l'enregistreur n'a pas pu démarrer, contactez le service après-vente.

Q : Comment ajouter une caméra IP sans fil à un enregistreur en marche ?

A : Placez la caméra IP sans fil à côté de l'enregistreur, puis allumez-la. Cliquez avec le bouton droit sur l'interface graphique locale et sélectionnez **Couplage sans fil**. Une fois l'appariement effectué, installez la caméra IP sans fil à l'endroit voulu.

Q : Pourquoi n'y a-t-il pas d'enregistrements vidéo en lecture locale ?

A : Trois raisons possibles : 1. Erreur de câblage. 2. Mauvais fonctionnement du disque dur. 3. La fonction d'enregistrement n'est pas activée.

Méthode de vérification :

1. Vérifiez le voyant d'état du disque dur. Si le voyant est allumé, le disque dur fonctionne de manière anormale.
 2. Sélectionnez **STOCKAGE > DÉTECTER LE DISQUE DUR** pour lancer le diagnostic. Remplacez le disque dur s'il présente des dommages.
 3. Cliquez avec le bouton droit sur l'interface graphique locale et sélectionnez **Manuel > Enregistrement** pour vérifier si la fonction d'enregistrement est activée.
-

Q : Pourquoi l'heure de lecture ne correspond-elle pas à l'heure réelle après avoir activé le stockage sur le cloud ?

A : Assurez-vous que l'heure de la caméra IP correspond à celle de l'enregistreur. Sélectionnez **SYSTÈME > GÉNÉRAL > Général** pour activer IPC Time Sync. Vous pouvez également sélectionner **SYSTÈME > GÉNÉRAL > Date et heure** pour modifier l'heure de l'enregistreur.

DE

imou

Enjoy Smart Life

Smart Outdoor-WLAN -Sicherheitspaket

Kurzanleitung

V1.0.0



www.imoulife.com

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für IMOU entschieden haben. Wir sind bestrebt, Ihnen einfache Smart-Home-Produkte anzubieten. Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam unter ***service.global@imoulife.com***, bevor Sie das Produkt zurücksenden.



Lieferumfang



1 x Rekorder
(1 TB eingebaute Festplatte)

- Stromadapter
- Netzwerkkabel
- Maus
- SATA-Stromkabel
- SATA-Kabel
- Paket mit Gummifüßen
- Befestigungsmaterial
- NVR QSG
- 1 TB-Festplatte (integriert)



4 x Kamera

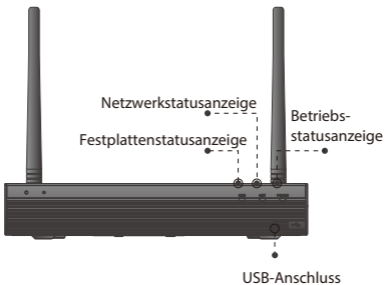
- Stromadapter
- Wasserdichter Stecker
- Befestigungsmaterial
- Montageschablone
- IPC QSG

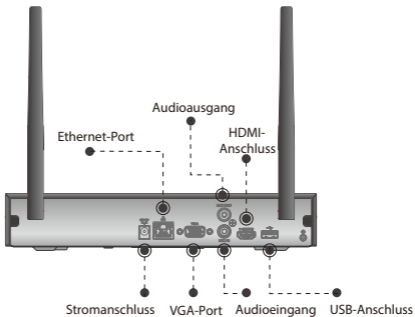


1 x KIT QSG

Rekorder

DE

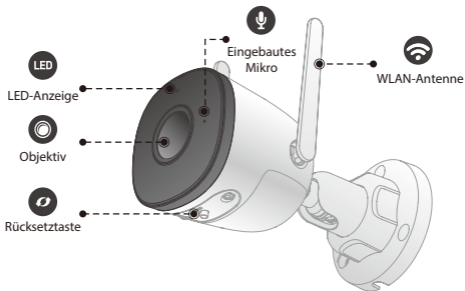




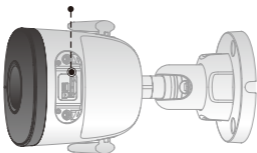
LED-Anzeigestatus	Rekorderstatus
Festplatten-Statusanzeige aus	Festplatte funktioniert einwandfrei
Festplattenstatusanzeige leuchtet	Festplatten-Fehlfunktion
Netzwerkstatusanzeige erloschen	Netzwerkverbindung ist normal
Netzwerkstatusanzeige leuchtet	Netzwerkverbindung fehlgeschlagen
Betriebsstatusanzeige leuchtet	Stromanschluss ist normal

Kamera

DE




microSD-Kartensteckplatz



Halten Sie die Rücksetztaste für 10 Sekunden gedrückt, um die Kamera zurückzusetzen.

Der LED-Status ist in der nachstehenden Tabelle dargestellt.

LED-Anzeigestatus	Kamerastatus
Aus	<ul style="list-style-type: none"> ● Abgeschaltet/LED Ausgeschaltet ● Neustart nach dem Zurücksetzen
Rote LED leuchtet	<ul style="list-style-type: none"> ● Gerät fährt hoch ● Gerätestörung
Grüne LED blinkt	Warten auf Netzwerkverbindung
Grüne LED leuchtet	Funktioniert ordnungsgemäß
Rote LED blinkt	Netzwerkverbindung fehlgeschlagen
Grüne und rote Statusleuchte abwechselndes Blinken	Firmware-Update

Verbindung

Der Rekorder unterstützt eine drahtlose Verbindung.

Schritt 1 Platzieren Sie die Kameras neben dem Rekorder, schalten Sie diese und den Rekorder ein.

Die Kameras werden automatisch binnen 120 Sekunden an den Rekorder gekoppelt.

Schritt 2 Initialisieren Sie den Rekorder. Einzelheiten finden Sie unter „Allgemeiner lokaler Betrieb“.

Schritt 3 Trennen Sie die Kameras von der Stromversorgung.

Schritt 4 Installieren Sie Kameras nach Bedarf.

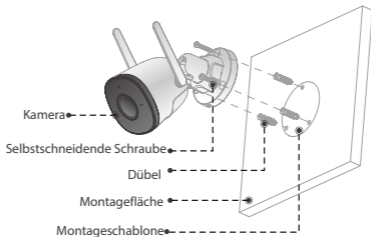


Die gepunktete Linie in der Abbildung bedeutet, dass Sie den Rekorder über ein VGA- oder ein HDMI-Kabel an einen Monitor anschließen können. Wählen Sie das Kabel nach Bedarf aus.

Montage der Kamera



Vergewissern Sie sich, dass die Montagefläche stark genug ist, um mindestens das dreifache Gewicht des Geräts zu halten.



- Schritt 1** Bohren Sie Löcher in die Montagefläche, wie auf der Montageschablone dargestellt, und setzen Sie die Dübel ein.
- Schritt 2** Befestigen Sie den Kamerafuß mit den selbstschneidenden Schrauben an der Montagefläche.
- Schritt 3** Schalten Sie die Kamera ein und stellen Sie dann das Objektiv auf den idealen Winkel ein.

Allgemeine lokale Bedienung


1 Ein- und Ausschalten

Einrichtung:

Schließen Sie einen Monitor an den Rekorder an und stecken Sie dann den Netzstecker in eine Steckdose, um den Rekorder hochzufahren.

Ausschalten:

Wählen Sie **Hauptmenü > AUSSCHALTEN**, um den **AUSSCHALTEN**-Dialog aufzurufen, und klicken Sie dann auf **Ausschalten**. Trennen Sie den Rekorder vom Stromnetz, wenn der Monitor leer ist.

 Fahren Sie den Rekorder nicht zwangsweise herunter (bzw. trennen Sie ihn nicht vom Stromnetz), wenn auf der Schnittstelle **Datenspeicherung** angezeigt wird oder während der Rekorder Videos aufzeichnet.

2 Initialisierung

Nachdem Sie den Rekorder zum ersten Mal eingeschaltet haben, müssen Sie ihn mit den folgenden Schritten initialisieren:

- 1) Legen Sie Parameter für den Administrator fest (der Standardbenutzername ist Admin).
- 2) Zeichnen Sie ein Entsperrmuster für die Anmeldung.
- 3) Konfigurieren Sie die Parameter für den Passwortschutz.

 Stellen Sie sicher, dass die verknüpfte E-Mail-Adresse zum Zurücksetzen des Passworts stimmt.

3 Startassistent

Beim ersten Einloggen können Sie den Rekorder durch den Start-Assistenten schnell konfigurieren und Optionen wie Allgemeine Einstellungen, Imou-Cloud, Netzwerkeinstellungen und Aufnahmeeinstellungen festlegen.

4 Live-Ansicht

Nachdem Sie sich angemeldet haben, wechselt das System standardmäßig in den Mehrfachkanal-Livebildmodus. Sie können das Live-Video jedes Kanals ansehen.



5 Wiedergabe


Wählen Sie **Hauptmenü > Wiedergabe** oder klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Live-Menü und wählen Sie **Suchen**.

Sie können Aufnahmen gemäß dem konfigurierten Aufnahmetyp, der Aufnahmezeit und dem Kanal wiedergeben.

App-Bedienung

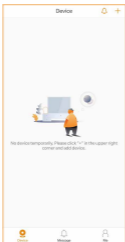
DE

Schritt 1 Scannen Sie den nachstehenden QR-Code, um die Imou Life App zu installieren. Registrieren Sie sich und melden Sie sich dann an der Imou Life App an.

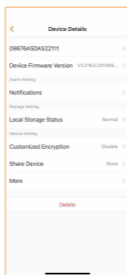
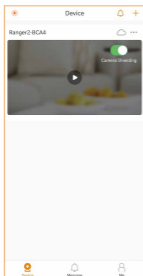
 Überspringen Sie Schritt 1, wenn Sie den Download und die Registrierung der Imou Life App im Einrichtungsassistenten durchgeführt haben.



Schritt 2 Tippen Sie oben rechts auf der Registerkarte **Gerät** auf „+“ und scannen Sie dann den QR-Code oder geben Sie die Seriennummer des Rekorders ein, um ihn zur App hinzuzufügen.



Schritt 3 Nachdem Sie den Rekorder zur App hinzugefügt haben, können Sie Live-Videos anzeigen, Alarme anzeigen, Alarme einstellen und den Rekorder freigeben.



FAQ

DE

F: Warum fährt der Rekorder nicht hoch?

A: Nachdem der Rekorder angeschlossen wurde, beachten Sie die Power-Statusanzeige an der Vorderseite. Ist das blaue Licht nicht an, überprüfen Sie die Verkabelung. Wenn die blaue Statusleuchte leuchtet und der Rekorder nicht hochfährt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

F: Wie füge ich einem laufenden Rekorder einen drahtlosen IPC-Router hinzu?

A: Platzieren Sie den drahtlose IPC-Router neben dem Rekorder und schalten Sie diesen ein. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die lokale GUI (graphische Benutzerschnittstelle) und wählen Sie **Sie Drahtlose Kopplung**. Nach Abschluss der Kopplung können Sie den drahtlose IPC-Router an einem beliebigen Ort installieren.

F: Warum zeigt die lokale Wiedergabe keine Videoaufzeichnungen?

A: Dafür gibt es drei mögliche Gründe: 1. Verkabelungsfehler. 2. Festplatten-Fehlfunktion. 3. Die Aufnahmefunktion ist nicht aktiviert.

Prüfmethode:

1. Überprüfen Sie die Statusanzeige der Festplatten. Wenn das Licht an ist, funktioniert die Festplatte abnormal.
2. Wählen Sie **SPEICHER > FESTPLATTENERKENNUNG**, um die Diagnose auszuführen. Tauschen Sie die Festplatte aus, wenn Defekte erkannt werden.
3. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die lokale GUI (graphische Benutzerschnittstelle) und wählen Sie **Manuell > Aufnahme**, um zu überprüfen, ob die Aufnahmefunktion aktiviert ist.

F: Warum stimmt die Wiedergabezeit nach der Aktivierung des Cloud-Speichers nicht mit der tatsächlichen Zeit überein?

A: Stellen Sie sicher, dass die Zeit des IPC-Routers mit der Zeit des Rekorders übereinstimmt. Wählen Sie **SYSTEM > ALLGEMEIN > Allgemein**, um „IP-Kamera Zeit synchronisieren“ zu aktivieren. Sie können auch **SYSTEM > ALLGEMEIN > Datum&Zeit** wählen, um die Zeit auf dem Rekorder zu ändern.

IT

imou

Enjoy Smart Life

Kit Wi-Fi intelligente da esterni per la videosorveglianza

Guida rapida

V1.0.0

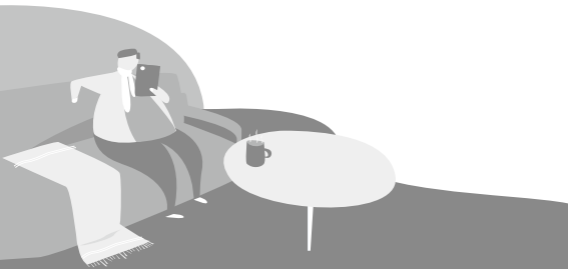


www.imoulife.com

Benvenuti

Grazie per aver scelto IMOU.

Ci impegniamo a fornire ai nostri clienti utili soluzioni smart per la casa. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, si prega di contattare il nostro team di assistenza all'indirizzo ***service.global@imoulife.com*** prima di restituire il prodotto.



Contenuto della confezione



1 Registratore
(HDD 1 TB integrato)

- Adattatore
- Cavo di rete
- Mouse
- Cavo di alimentazione SATA
- Cavo SATA
- Kit di piedini in gomma
- Kit di viti
- Guida introduttiva per l'uso del videoregistratore di rete
- Disco rigido da 1 TB (integrato)



4 telecamere

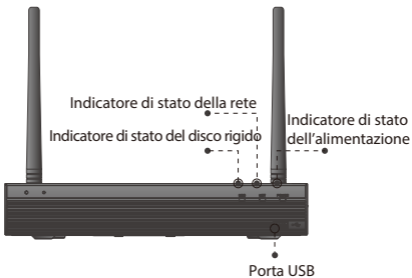
- Adattatore
- Connettore impermeabile
- Kit di viti
- Dima di posizionamento
- Guida introduttiva per l'uso della telecamera IP

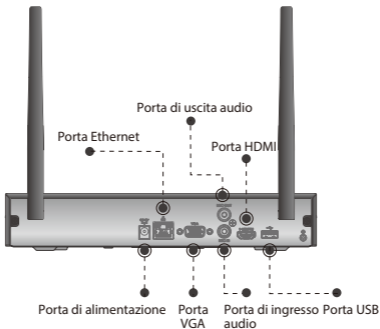


1 Kit con guida
introduttiva

Registratore

IT

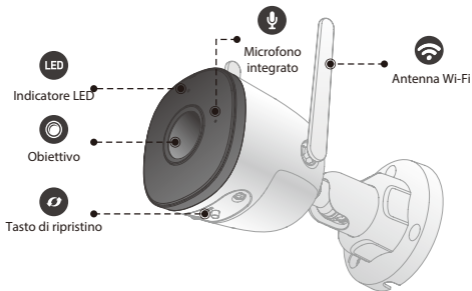




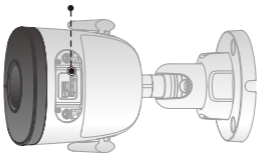
Stato dell'indicatore a LED	Stato del registratore
Indicatore di stato HDD spento	Il disco rigido funziona correttamente
Indicatore di stato del disco rigido acceso	Malfunzionamento dell'HDD
Indicatore di stato della rete spento	La connessione di rete è normale
Indicatore di stato della rete acceso	Connessione di rete non riuscita
Indicatore di stato dell'alimentazione acceso	L'alimentazione è normale

Telecamera

IT




Slot per scheda Micro SD



Tenere premuto il pulsante reset per 10 secondi per reimpostare la telecamera.

Il criterio dell'indicatore LED è incluso nella tabella seguente.

Stato dell'indicatore a LED	Stato telecamera
Disattivo	<ul style="list-style-type: none"> ● Spento/LED spento ● Riavvio dopo il ripristino
Luce rossa accesa	<ul style="list-style-type: none"> ● Avvio ● Malfunzionamento del
Luce verde lampeggiante	In attesa di rete
Luce verde accesa	Funzionamento normale
Luce rossa lampeggiante	Connessione di rete non riuscita
La luce verde e quella rossa lampeggiano in modo alternato	Aggiornamento del firmware

Connessione

IT

Il registratore supporta la connessione wireless.

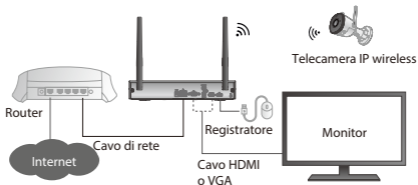
Fase 1 Posizionare le telecamere vicino al router e accenderle, quindi accendere il registratore.

Le telecamere effettueranno automaticamente l'abbinamento al registratore in 120 secondi.

Fase 2 Inizializzare il registratore. Per ulteriori dettagli, consultare la sezione "Funzionamento di base locale".

Fase 3 Scollegare i cavi di alimentazione delle telecamere.

Fase 4 Installare le telecamere ove necessario.

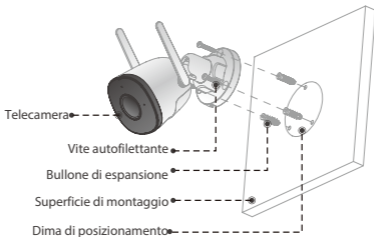


La linea tratteggiata in figura indica che è possibile collegare il registratore a un monitor utilizzando un cavo VGA o HDMI. In base alle proprie preferenze.

Installazione della telecamera



Accertarsi che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da sopportare un peso almeno tre volte superiore a quello del dispositivo.



- Fase 1** Praticare dei fori per viti sulla superficie di montaggio come mostrato dalla dima di posizionamento, quindi inserirvi i bulloni di espansione.
- Fase 2** Fissare il piedistallo della telecamera alla superficie di montaggio con le viti autofilettanti.
- Fase 3** Accendere la telecamera e regolare l'angolazione dell'obiettivo nel modo migliore.

Funzionamento di base locale

IT

1 Accensione e spegnimento

Avvio:

connettere il videoregistratore a un monitor, quindi collegarlo a una prese di corrente e accenderlo.

Spegnimento:

selezionare **Menu principale > SPEGNIMENTO** per accedere all'interfaccia **SPEGNIMENTO**, quindi fare clic su **Spegni**. Scollegare il registratore dalla presa di corrente quando scompare l'immagine dal monitor.



Non spegnere il registratore né scollegarlo dalla presa di corrente quando compare la scritta **Salvataggio dati in corso** o durante la registrazione dei video.

2 Inizializzazione

Dopo la prima accensione del registratore, occorre eseguire l'inizializzazione procedendo nel modo seguente.

- 1) Impostare i parametri di amministratore (il nome utente predefinito è "admin").
- 2) Inserire una sequenza di sblocco per effettuare l'accesso.
- 3) Configurare i parametri di protezione della password.



Accertarsi che l'indirizzo e-mail collegato per il ripristino della password sia corretto.

3 Procedura di configurazione guidata

Al momento del primo accesso, è possibile configurare rapidamente il registratore seguendo la procedura guidata di avvio ed impostare le varie opzioni, quali le impostazioni generali, il Cloud Imou, le impostazioni di rete e le impostazioni di registrazione.

IT 4 Visualizzazione live

Una volta effettuato l'accesso, come impostazione predefinita il sistema passa alla modalità di visualizzazione live multicanale. In questo modo è possibile guardare i video in tempo reale per ogni canale.



5 Riproduzione

Selezionare **Menu principale > Riproduzione** o fare clic con il pulsante destro del mouse sull'interfaccia live e selezionare **Cerca**.

È possibile riprodurre i video registrati secondo il tipo di registrazione, il tempo di registrazione e il canale configurati.

Funzionamento dell'app

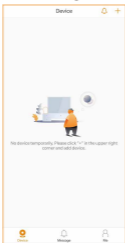
IT

Fase 1 Scansionare il seguente codice QR per installare l'app Imou Life. Registrarsi e accedere all'app Imou Life.

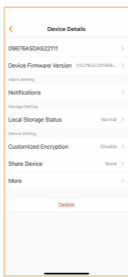
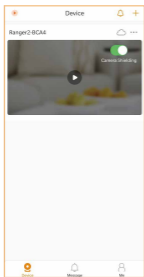
 Saltare la Fase 1 se il download e la registrazione dell'app Imou Life sono stati effettuati nella procedura guidata di avvio.



Fase 2 Toccare il simbolo+ nell'angolo in alto a destra della scheda **Dispositivo**, quindi scansionare il codice QR o inserire il numero di serie del registratore per aggiungere quest'ultimo alla app.



Fase 3 Una volta aggiunto il registratore alla app, sarà possibile eseguire operazioni come visualizzare i video registrati, impostare gli allarmi e condividere il registratore.



FAQ

IT

D: Perché il registratore non si avvia?

R: Dopo avere acceso il registratore, osservare l'indicatore di stato sul pannello anteriore. Se la spia blu è spenta, controllare che il cavo sia collegato. Se la spia blu è accesa e il registratore non si avvia, contattare il servizio di assistenza post-vendita.

D: Cosa fare per aggiungere una telecamera IP wireless al registratore quando è in funzione?

R: Posizionare la telecamera IP wireless vicino al registratore e accenderla. Con il pulsante destro, cliccare sull'interfaccia grafica locale e selezionare **Abbinamento wireless**. Una volta completato l'abbinamento, installare la telecamera IP wireless nella posizione desiderata.

D: Perché avviando la riproduzione locale non ci sono video registrati?

R: Tre possibili motivi: 1. Errore di cablaggio. 2. Malfunzionamento dell'HDD. 3. Funzione di registrazione non abilitata.

Metodo di controllo:

1. Controllare l'indicatore di stato HDD. Se la spia è accesa, significa che l'HDD non funziona correttamente.
 2. Selezionare **ARCHIVIAZIONE > RILEVAMENTO HDD** per avviare lo strumento diagnostico. Sostituire l'HDD se è danneggiato.
 3. Con il pulsante destro, cliccare sull'interfaccia grafica utente locale e selezionare **Registrazione > Manuale** per verificare se la funzione di registrazione è abilitata.
-

D: Perché l'ora di registrazione non corrisponde con l'ora effettiva dopo l'abilitazione dell'archiviazione su Cloud?

R: Verificare che l'ora della telecamera IP corrisponda all'ora del registratore. Selezionare **SISTEMA > IMP. GENERALI > Imp. generali** per attivare la funzione di sincronizzazione oraria della telecamera IP. È anche possibile selezionare **SISTEMA > IMP. GENERALI > Data e ora** per modificare l'ora del registratore.

imou

Enjoy Smart Life

NL

Slimme wifi-beveiligingskit voor buitenshuis

Snelstart handleiding

V1.0.0



www.imoulife.com

Welkom

Bedankt dat u voor IMOU heeft gekozen.

Ons doel is om u te voorzien van gebruiksvriendelijke smart home producten. Als u problemen ervaart met ons product, kunt u contact opnemen met ons serviceteam via service.global@imoulife.com voor u uw product retourneert.



Paklijst

NL



Recorder x1
(ingebouwde 1 TB HDD)

- Spanningsadapter
- Netwerkkabel
- Muis
- SATA-voedingskabel
- SATA-kabel
- Set rubberen voetjes
- Set schroeven
- NVR QSG
- 1 TB HDD (ingebouwd)



Camera x4

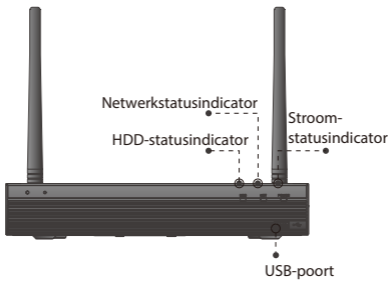


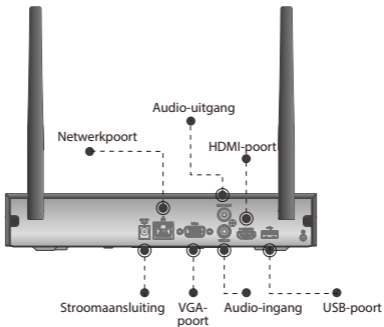
KIT QSG x1

- Spanningsadapter
- Waterdichte connector
- Set schroeven
- Montage overzicht
- IPC QSG

Recorder

NL

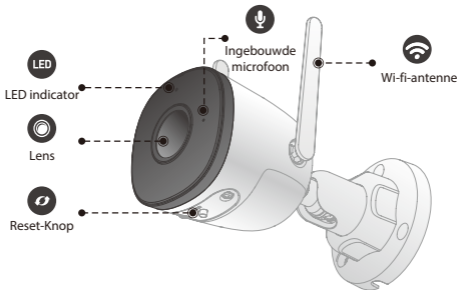


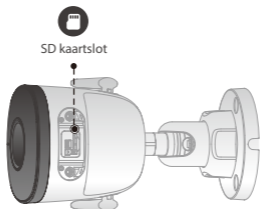


LED-Indicator Status	Recorderstatus
HDD-statusindicator uit	HDD werkt goed
HDD-statusindicator aan	HDD-storing
Netwerkstatusindicator uit	Netwerkverbinding is normaal
Netwerkstatusindicator aan	Netwerkverbinding mislukt
Stroomstatusindicator aan	Stroomaansluiting is normaal

Camera

NL





 Houd de resetknop 10 seconden ingedrukt om de camera te resetten.

Het patroon van het led-indicatielampje is in de volgende tabel opgenomen.

LED-Indicator Status	Camerastatus
Uit	<ul style="list-style-type: none"> • Uitgeschakeld/LED is uitgeschakeld • Herstarten na reset
Rode LED aan	<ul style="list-style-type: none"> • bezig met opstarten • Apparaat storing
Groene LED knippert	Wacht op netwerk
Groene LED aan	Werkt zoals dat moet
LED knippert rood	Netwerkverbinding mislukt
Groene en rode lampjes Knippert afwisselen	Bijwerken firmware

Verbinding

NL

De recorder ondersteunt draadloze verbinding.

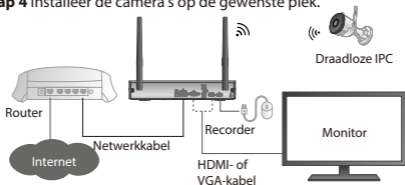
Stap 1 Plaats de camera's naast de recorder, schakel deze in en schakel vervolgens de recorder in.

De camera's zullen automatisch binnen 120 seconden koppelen met de recorder.

Stap 2 Initialiseer de recorder. Zie voor meer informatie "Lokale basisbediening".

Stap 3 Haal de voedingskabels van de camera's los.

Stap 4 Installeer de camera's op de gewenste plek.

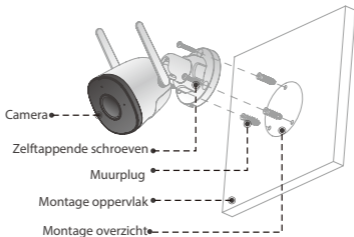


De gestippelde lijn in de figuur betekent dat u de recorder kunt aansluiten op een monitor met een VGA-kabel of HDMI-kabel. Kies de gewenste kabel.

Camera-Installatie

NL

 Zorg ervoor dat het montage-oppervlak sterk genoeg is om ten minste drie keer het gewicht van het apparaat te dragen.



Stap 1 Boor schroefgaten op het montage-oppervlak zoals op de boormal wordt aangegeven en plaats dan de pluggen.

Stap 2 Bevestig de voet van de camera aan het montage-oppervlak met de zelftappende schroeven.

Stap 3 Schakel de camera in en stel de lens af op de ideale hoek.

Lokale basisbediening

NL

1 In- en uitschakelen

Opstarten:

Sluit de monitor aan op de recorder en sluit de recorder aan op stroom om de recorder te starten.

Afsluiten:

Selecteer **Hoofdmenu > AFSLUITEN** om naar de **AFSLUIT**-interface te gaan en klik op **Afsluiten**. Koppel de recorder los nadat de monitor zwart is.



Forceer de recorder niet om af te sluiten (of koppel de recorder los) wanneer de interface **Gegevens opslaan** aangeeft, of de recorder video's aan het opnemen is.

2 Initialisatie

Nadat u de recorder voor het eerst hebt ingeschakeld, dient u de recorder te initialiseren door de volgende stappen te volgen.

- 1) Stel de parameters in voor de beheerder (de standaard gebruikersnaam is admin).
- 2) Teken een ontgrendelingspatroon om in te loggen.
- 3) Configureer de parameters voor wachtwoordbeveiliging.



Zorg dat het gekoppelde e-mailadres om het wachtwoord te resetten correct is.

3 Opstartwizard

Bij de eerste keer inloggen kunt u de recorder snel configureren met de opstartwizard en opties instellen, zoals algemene instellingen, Imou-cloud, netwerkinstellingen en opname-instellingen.

4 Liveweergave

Nadat u bent ingelogd, gaat het systeem standaard naar liveweergavemodus met meerdere kanalen. U kunt de live-video van elk kanaal bekijken.



5 Afspelen

Selecteer **Hoofdmenu** > **Afspelen** of klik met de rechtermuisknop op de live-interface en selecteer **Zoeken**.

U kunt opnames afspelen volgens geconfigureerde opnametypes, opnametijden en kanalen.

Bediening van de app

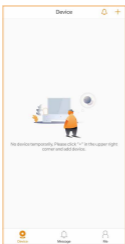
Stap 1 Scan de QR-code hieronder om Imou Life-app te installeren. Registreer en log in op de Imou Life-app.

NL

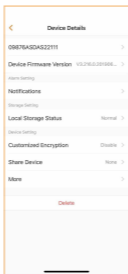
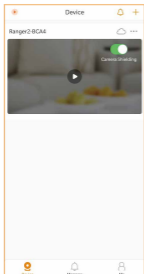
 Sla Stap 1 over als u de download en registratie van de Imou Life-app in de installatiewizard hebt voltooid.



Stap 2 Tik + in de rechterbovenhoek van het tabblad **Apparaat** en scan de QR-code of voer het serienummer van de recorder in om de deze toe te voegen aan de app.



Stap 3 Nadat de recorder is toegevoegd aan de app, kunt u handelingen toevoegen, zoals het bekijken van video-opnames, het bekijken van alarmen, het instellen van alarmen en het delen van de recorder.



Veelgestelde vragen

NL

V: Waarom start de recorder niet op?

A: Controleer de stroomstatusindicator op het voorpaneel nadat de recorder is ingeschakeld. Controleer de bekabeling als het blauwe lampje niet brandt. Neem contact op met de naverkoopservice als het blauwe lampje brandt en de recorder niet opstart.

V: Hoe voeg ik een draadloze IPC toe aan een actieve recorder?

A: Zet de draadloze IPC naast de recorder en schakel de IPC in. Klik met de rechtermuisknop op de lokale GUI en selecteer **Draadloos koppelen**. Nadat het koppelen is voltooid, installeert u de draadloze IPC op plaats naar wens.

V: Waarom bevinden er zich geen video-opnames in lokaal afspelen?

A: Drie mogelijke oorzaken: 1. Bekabelingsfout. 2. HDD-storing. 3. Opnamefunctie is niet ingeschakeld.

Controlemethode:

1. Controleer de HDD-statusindicator. Als het lampje brandt, werkt de HDD niet correct.
 2. Selecteer **OPSLAG > HDD DETECTEREN** om de diagnose uit te voeren. Vervang de HDD als er beschadegingen zijn.
 3. Klik met de rechtermuisknop op de lokale GUI en selecteer **Handmatig > Opnemen** om te controleren of de opnamefunctie is ingeschakeld.
-

V: Waarom komt de afspeeltijd niet overeen met de werkelijke tijd na het inschakelen van cloudopslag?

A: Zorg dat de IPC-tijd overeenkomt met de opnametijd. Selecteer **SYSTEEM > ALGEMEEN > Algemeen** om IPC-tijdssynchronisatie in te schakelen. U kunt ook **SYSTEEM > ALGEMEEN > Datum & Tijd** selecteren om de opnametijd aan te passen.

imou

Enjoy Smart Life

ES

Kit de seguridad inteligente Wi-Fi para exteriores

Guía de inicio rápido

V1.0.0



www.imoulife.com

Bienvenido

Gracias por escoger IMOU.

Nos comprometemos a proporcionarle productos fáciles para el hogar inteligente. Si tiene problemas para utilizar el producto, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica service.global@imoulife.com antes de su devolución.



Contenido

ES



1 Grabadora
(disco duro integrado de 1 TB)

- Adaptador de corriente
- Cable de red
- Ratón
- Cable de alimentación SATA
- Cable SATA
- Bolsa con patas de goma
- Bolsa con tornillos
- Guía de inicio rápido de la grabadora
- 1 disco duro de 1 TB



4 Cámaras

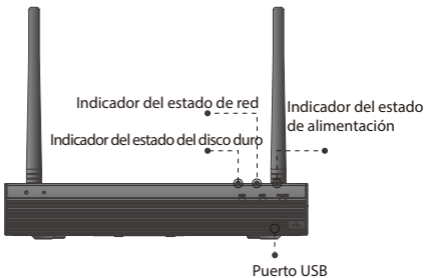


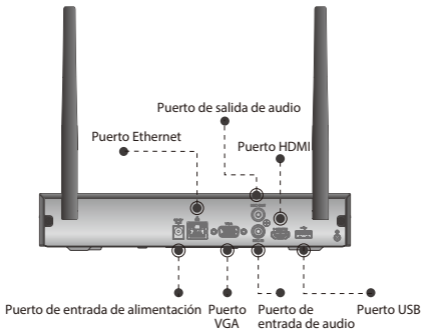
1 Guía de inicio
rápido del kit

- Adaptador de corriente
- Conector impermeable
- Bolsa con tornillos
- Plantilla de posicionamiento
- Guía de inicio rápido de IPC

Grabadora

ES



**Estado del indicador LED****Estado de la grabadora**

Indicador del estado del disco duro apagado El disco duro funciona correctamente

Indicador del estado del disco duro encendido Mal funcionamiento del disco duro

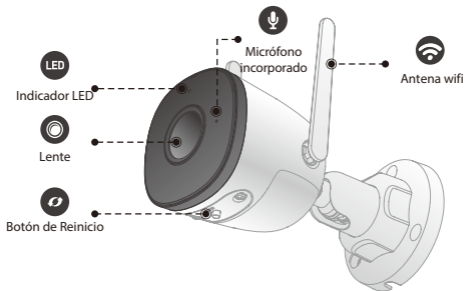
Indicador del estado de red apagado La conexión de red es normal

Indicador del estado de red encendido Fallo de conexión de red

Indicador del estado de alimentación encendido La conexión de alimentación es normal

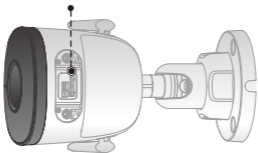
Cámara

ES





Ranura de la tarjeta microSD



ES



Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos para reiniciar la cámara.

El comportamiento del indicador led se incluye en la tabla siguiente.

Estado del indicador LED	Estado de la cámara
Desactivar	<ul style="list-style-type: none">● Desconectado/LED apagado● Nuevo arranque después del reinicio
Luz roja encendida	<ul style="list-style-type: none">● Arranque● Avería del dispositivo
Luz verde parpadeante	En espera de la red
Luz verde encendida	Funcionando correctamente
Luz roja parpadeante	Fallo de conexión de red
Luces verde y roja parpadea alternativamente	Actualización de firmware

Conexión

ES

La grabadora admite conexión inalámbrica.

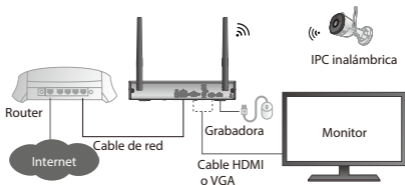
Paso 1 Coloque las cámaras junto a la grabadora y enciéndalas. Después, encienda la grabadora.

Las cámaras se emparejarán con la grabadora automáticamente en 2 minutos.

Paso 2 Inicialice la grabadora. Para obtener más detalles, consulte «Funcionamiento básico local».

Paso 3 Desenchufe los cables de alimentación de las cámaras.

Paso 4 Instale cámaras donde sea necesario.



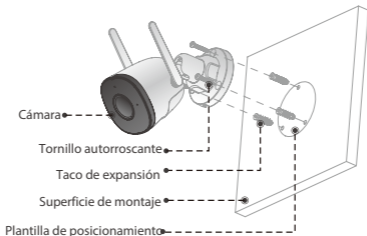
La línea de puntos de la figura indica que puede conectar la grabadora a un monitor mediante un cable VGA o HDMI. Elija el que necesite.

Instalación de la cámara

ES



Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente sólida para soportar al menos 3 veces el peso del dispositivo.



Paso 1 Taladre los agujeros para los tornillos en la superficie de montaje según lo indicado en la plantilla de posicionamiento. Una vez perforados, introduzca los pernos de expansión.

Paso 2 Fije el pedestal de la cámara a la superficie de montaje con los tornillos autorroscantes.

Paso 3 Encienda la cámara y, a continuación, ajuste la lente en el ángulo deseado.

Funcionamiento básico local

ES

1 Encendido y apagado

Arranque:

Conecte un monitor a la grabadora y, a continuación, enchufe la alimentación para iniciar la grabadora.

Apagado:

Seleccione **Menú principal > APAGADO** para ir a la interfaz de **APAGADO** y haga clic en **Apagado**. Desenchufe la grabadora cuando el monitor esté en blanco.



No apague la grabadora de manera forzosa (ni la desenchufe) cuando la interfaz indique **Guardando datos** o la grabadora esté grabando vídeos.

2 Inicialización

Después de encender la grabadora por primera vez, debe inicializarla siguiendo estos pasos.

- 1) Configure los parámetros para el administrador (el nombre de usuario predeterminado es admin).
- 2) Dibuje un patrón de desbloqueo para iniciar sesión.
- 3) Configure los parámetros de protección mediante contraseña.



Compruebe que la dirección de correo electrónico vinculada para restablecer la contraseña sea correcta.

3 Asistente de inicio

Cuando inicie sesión por primera vez, puede configurar la grabadora rápidamente mediante el Asistente de inicio y ajustar opciones como la configuración general, la nube Imou, la configuración de red y la configuración de grabación.

4 Visionado en directo

Después de iniciar sesión, el sistema pasa al modo de visionado en directo de canales múltiples de forma predeterminada. Puede ver el vídeo en directo de cada canal.



5 Reproducción

Seleccione **Menú principal > Reproducción** o haga clic secundario en la interfaz en directo y seleccione **Buscar**.

Puede reproducir grabaciones según el tipo de grabación configurado, la hora de la grabación y el canal.

Funcionamiento de la aplicación

Paso 1 Escanee el código QR siguiente para instalar la aplicación Imou Life. Regístrese e inicie sesión en la aplicación Imou Life.

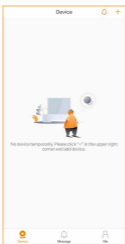


Omita el Paso 1 del tutorial inicial si ya ha realizado la descarga y se ha registrado en la aplicación Imou Life.

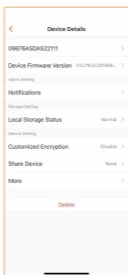
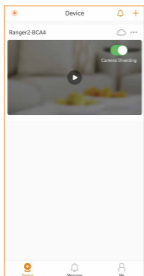
ES



Paso 2 Toque + en la esquina superior derecha de la pestaña de **Dispositivo** y, continuación, escanee el código QR o introduzca el número de serie de la grabadora para añadirlo a la aplicación.



Paso 3 Una vez añadida la grabadora a la aplicación, puede realizar operaciones como ver grabaciones de vídeo, ver alarmas, establecer alarmas y compartir la grabadora.



Preguntas frecuentes

P: ¿Por qué no se inicia la grabadora?

A: Una vez encendida la grabadora, observe el indicador de estado de alimentación en el panel frontal. Si la luz azul está apagada, compruebe el cableado. Si la luz azul está encendida y la grabadora no se inicia, póngase en contacto con el servicio postventa.

ES

P: ¿Cómo se añade una IPC inalámbrica a una grabadora en funcionamiento?

A: Coloque la IPC inalámbrica junto a la grabadora y enciéndala. Haga clic con el botón derecho en la interfaz de usuario local y seleccione **Emparejamiento inalámbrico**. Una vez completado el emparejamiento, instale la IPC inalámbrica en el lugar en que sea necesario.

P: ¿Por qué no hay grabaciones de vídeo en la reproducción local?

A: Existen tres posibles razones: 1. Error de cableado. 2. Mal funcionamiento del disco duro. 3. La función de grabación no está habilitada.

Método de verificación:

1. Compruebe el indicador de estado del disco duro. Si la luz está encendida, el disco duro no funciona correctamente.
 2. Seleccione **ALMACENAMIENTO > DETECTAR DISCO DURO** para ejecutar el diagnóstico. Reemplace el disco duro si tuviera daños.
 3. Haga clic con el botón derecho en la interfaz de usuario local y seleccione **Manual > Grabar** para comprobar que la función de grabación esté habilitada.
-

P: ¿Por qué la hora de reproducción no coincide con la hora real después de habilitar el almacenamiento en la nube?

A: Asegúrese de que la hora de la IPC coincida con la hora de la grabadora. Seleccione **SISTEMA > GENERAL > General** para activar la sincronización de tiempo IPC. También puede seleccionar **SISTEMA > GENERAL > Fecha y hora** para modificar la hora de la grabadora.

imou

Enjoy Smart Life

PT

Kit de segurança exterior inteligente com Wi-Fi

Guia de Início Rápido

V1.0.0



www.imoulife.com

Bem-vindo

Obrigado por escolher a IMOU.

Estamos empenhados em fornecer-lhe produtos Casa inteligente simples. Se tiver problemas em utilizar o produto, contacte a nossa equipa de assistência através de service.global@imoulife.com antes de devolver o seu produto.

PT



Lista da embalagem

PT



Gravador × 1
(HDD de 1 TB incorporado)

- Transformador
- Cabo de rede
- Rato
- Cabo de alimentação SATA
- Cabo SATA
- Pacote com apoios de borracha
- Pacote de parafusos
- NVR QSG
- HDD de 1 TB (incorporada)



Câmara × 4

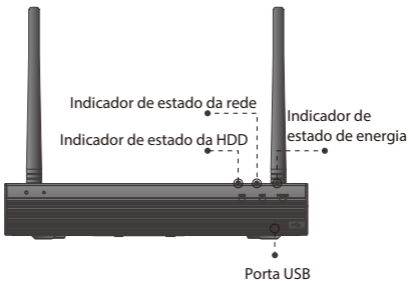
- Transformador
- Conector estanque
- Pacote de parafusos
- Mapa de posicionamento
- IPC QSG

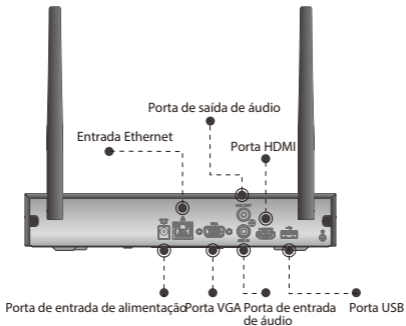


KIT QSG × 1

Gravador

PT

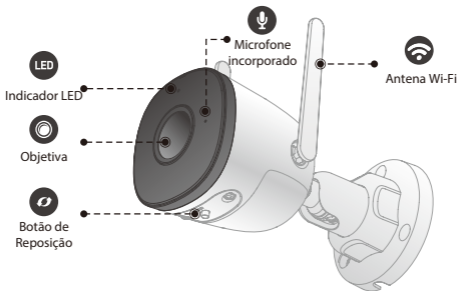




Estado do indicador LED	Estado do gravador
Indicador de estado de HDD desligado	HDD a funcionar corretamente
Indicador de estado da HDD ligado	Avaria no HDD
Indicador de estado de rede desligado	A ligação à rede está normal
Indicador de estado de rede ligado	Ligação à rede falhou
Indicador de estado da HDD desligado	A ligação à corrente está normal

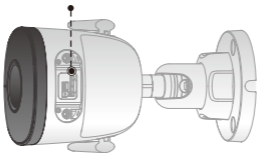
Câmara

PT





Ranhura para cartão micro SD



PT



Premir continuamente durante 10 s o botão de reposição para repor a câmara.

Os padrões do indicador LED são descritos na tabela que se segue.

Estado do indicador LED	Estado da câmara
Desligado	<ul style="list-style-type: none">● Desligado/LED desligado● Reiniciar após a reposição
Luz vermelha acesa	<ul style="list-style-type: none">● Arranque● Avaria do dispositivo
Luz verde intermitente	À espera da rede
Luz verde acesa	A funcionar corretamente
Luz vermelha intermitente	Ligação à rede falhou
Luzes verdes e vermelhas a piscar alternadamente	Atualização do firmware

Ligação

O Gravador é compatível com uma ligação sem fios.

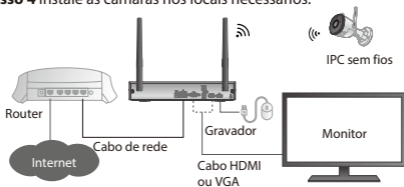
Passo 1 Posicione as câmaras junto do Gravador e ligue-as. Em seguida, ligue o Gravador.

As câmaras são emparelhadas automaticamente com o Gravador em 120 segundos.

Passo 2 Inicialize o gravador. Para obter os detalhes, consulte "Operação local básica".

Passo 3 Desligue os cabos de alimentação das câmaras.


Passo 4 Instale as câmaras nos locais necessários.

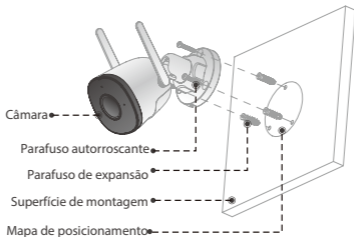


A linha tracejada na figura significa que pode ligar o gravador a um monitor através de um cabo VGA ou cabo HDMI. Escolha aquele que desejar.

Instalação da câmara

PT

 Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar, pelo menos, três vezes o peso do dispositivo.



Passo 1 Faça furos para os parafusos na superfície de montagem, tal como mostra o mapa de posicionamento; em seguida, coloque os parafusos de expansão.

Passo 2 Fixe o suporte da câmara na superfície de montagem com os parafusos autorroscantes.

Passo 3 Ligue a câmara e, em seguida, ajuste a lente até obter o ângulo ideal.

Operação local básica

1 Ligar e desligar

Arranque:

ligue um monitor ao gravador e, em seguida, ligue a alimentação para iniciar o gravador.

Encerrar:

selecione "**Menu principal**" > "**ENCERRAR**" para ir para a interface "**ENCERRAR**" e, em seguida, clique em "**Encerrar**". Desligue o gravador depois de o monitor encerrar.



Não force o encerramento do gravador (nem desligue a ficha do mesmo) quando a interface indica "**A guardar dados**" ou se o gravador estiver a gravar vídeos.

2 Inicialização

Depois de ligar o Gravador pela primeira vez, tem de inicializá-lo seguindo os passos descritos abaixo.

- 1) Defina os parâmetros do administrador (o nome de utilizador predefinido é admin).
- 2) Desenhe um padrão de desbloqueio para iniciar sessão.
- 3) Configure os parâmetros de proteção por palavra-passe.



Certifique-se de que o endereço de e-mail associado para reposição da palavra-passe está correto.

3 Assistente de arranque

No primeiro início de sessão, pode configurar rapidamente o Gravador através do Assistente de arranque e definir opções como as definições gerais, a nuvem Imou, as definições de rede e as definições de gravação.

4 Visualização em direto

Depois de iniciar sessão, o sistema acede por predefinição ao modo de visualização em direto multicanal. Pode ver o vídeo em direto de cada canal.

PT




5 Reprodução

Selecione "**Menu principal**" > "**Reproduzir**" ou clique no botão direito do rato na interface em direto e selecione "**Pesquisar**".

Pode reproduzir gravações com base no tipo de gravação configurado, na hora de gravação e no canal.

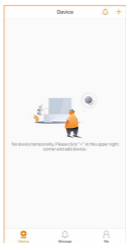
Operação da aplicação

Passo 1 Faça a leitura do código QR abaixo para instalar a aplicação Imou Life. Registe-se e, em seguida, inicie sessão na aplicação Imou Life.

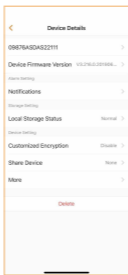
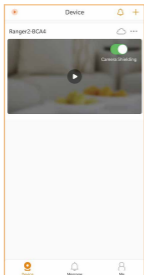
 Ignore o Passo 1 se já tiver efetuado a transferência e o registo na aplicação Imou Life no Assistente de Arranque. **PT**



Passo 2 Toque em "+" no canto superior direito do separador **"Dispositivo"** e, em seguida, leia o código QR ou insira o número de série do gravador para o adicionar à aplicação.



Passo 3 Depois de adicionar o gravador à aplicação, poderá executar operações como visualizar vídeos gravados, visualizar alarmes, definir alarmes e partilhar o gravador.



FAQ (Perguntas frequentes)

P: Porque é que o gravador não inicia?

R: Depois de ligar o Gravador à corrente elétrica, observe o indicador do estado de alimentação no painel frontal. Se a luz azul estiver apagada, verifique os cabos. Se a luz azul estiver ligada e o gravador não iniciar, contacte o serviço pós-venda.

PT

P: Como posso adicionar um IPC sem fios a um Gravador em funcionamento?

R: Posicione o IPC sem fios junto do Gravador e ligue-o. Clique com o botão direito do rato na GUI local e selecione **"Emparelhamento sem fios"**. Depois de concluir o emparelhamento, instale o IPC sem fios no local conforme necessário.

P: Por que razão não existem vídeos gravados na reprodução local?

R: Três razões possíveis: 1. Erro de instalação dos cabos. 2. Avaria na HDD. 3. A função de gravação não está ativada.

Método de verificação:

1. Verifique o indicador de estado da HDD. Se a luz estiver acesa, o HDD não está a funcionar normalmente.
 2. Selecione **"ARMAZENAMENTO" > "DETETAR HDD"** para executar o diagnóstico. Substitua a HDD se existirem danos.
 3. Clique com o botão direito do rato na GUI local e selecione **"Manual > Gravar"** para verificar se a função de gravação está
-

P: Por que razão a hora de reprodução não coincide com a hora real após a ativação do armazenamento na nuvem?

R: Certifique-se de que a hora do IPC coincide com a hora do Gravador. Selecione **"SISTEMA" > "GERAL" > "Geral"** para ativar a Sincronização de hora do IPC. Pode também selecionar **"SISTEMA" > "GERAL" > "Data&Hora"** para alterar a hora do gravador.

imou

Enjoy Smart Life

مجموعة الأمان الخارجية الذكية عبر شبكة Wi-Fi

دليل البدء السريع

V1.0.0



www.imoulife.com

AR

مرحبًا

شكرًا لاختيارك IMOU .

نحن مكرسون لتوفير منتجات منزلية ذكية سهلة الاستخدام. إذا كانت تواجه مشاكل أثناء استخدام المنتج، يرجى التواصل مع فريق الخدمة على service.global@imoulife.com قبل إعادة المنتج.

AR



قائمة التعبئة

AR



دليل البدء السريع
للمجموعة 1 ×



الكاميرا 4 ×

- مهائى الطاقة
- موصل مقاوم للمياه
- علبة البراغي
- خريطة تحديد المواضع
- دليل البدء السريع
- كاميرا IP

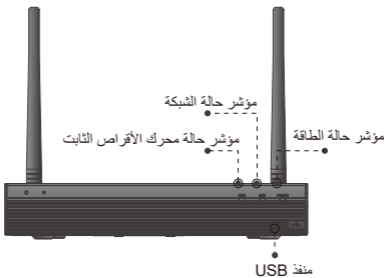


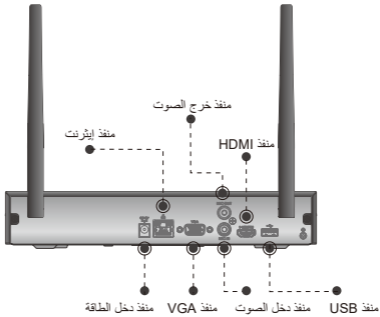
مسجل 1 × (محرك أقراص
ثابت مدمج بسعة 1 تيرابايت)

- مهائى الطاقة
- كابل الشبكة
- ماوس
- كابل طاقة SATA
- كابل SATA
- مجموعة أقدم مطابطة
- علبة البراغي
- دليل البدء السريع لمسجل فيديو الشبكة
- محرك أقراص ثابت سعة 1 تيرابايت (مدمج)

المسجل

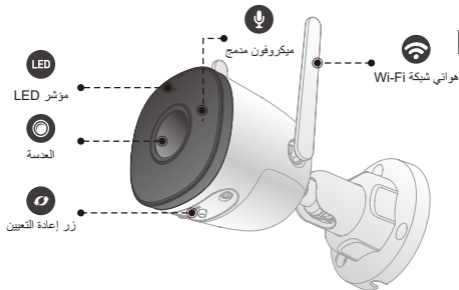
AR





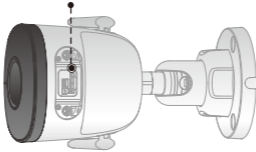
حالة المؤشر LED	حالة المسجل
مؤشر حالة محرك الأقراص الثابت قيد إيقاف التشغيل	يعمل محرك الأقراص الثابت بشكل صحيح
مؤشر حالة محرك الأقراص الثابت قيد التشغيل	خلل في محرك الأقراص الثابت
مؤشر حالة الشبكة قيد إيقاف التشغيل	اتصال الشبكة طبيعي
مؤشر حالة الشبكة قيد التشغيل	فشل الاتصال بالشبكة
مؤشر حالة الطاقة قيد التشغيل	توصيل الطاقة طبيعي

الكاميرا





فتحة بطاقة Micro SD



AR

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 10 ثوانٍ لإعادة ضبط الكاميرا.

يتم تضمين نمط مؤشر LED في الجدول التالي.

حالة مؤشر LED	حالة الكاميرا
إيقاف التشغيل	● تم إيقاف التشغيل/تم إيقاف تشغيل مؤشر LED ● إعادة التشغيل بعد إعادة التعيين
المصباح الأحمر قيد التشغيل	● تشغيل ● عطل بالجهاز
المصباح الأخضر وامض	انتظار الاتصال بالشبكة
المصباح الأخضر قيد التشغيل	التشغيل بشكل صحيح
المصباح الأحمر وامض	فشل الاتصال بالشبكة
مصباح أخضر وأحمر وميض بالتناوب	تحديث البرنامج الثابت

الاتصال

يدعم المسجل الاتصال اللاسلكي.

الخطوة 1 ضع الكاميرات بجوار المسجل وقم بتشغيلها، ثم شغل المسجل.

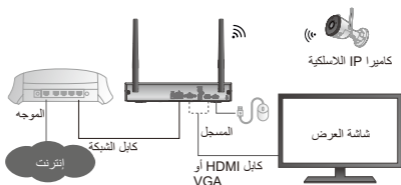
ستقترن الكاميرات بالمسجل تلقائيًا خلال 120 ثانية.

الخطوة 2 قم بتهيئة المسجل. للحصول على التفاصيل، راجع "التشغيل الأساسي المحلي".

الخطوة 3 افصل كابلات الطاقة الخاصة بالكاميرات.

الخطوة 4 ركب الكاميرات في مكان ما حسب الحاجة.

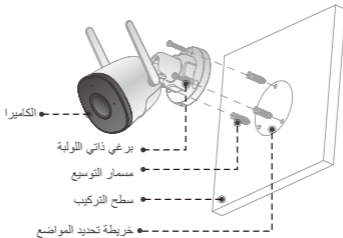
AR



يُعني الخط المنقط في الشكل أنه يمكنك توصيل المسجل بشاشة عرض من خلال كابل VGA أو كابل HDMI. اختر كابلًا حسب الحاجة.

تركيب الكاميرا

تأكد من أن سطح التركيب قوي بما يكفي لحمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزن الجهاز.



- الخطوة 1** احفر ثقبًا على سطح التركيب كما هو موضح على خريطة تحديد المواضع، ثم ضع مسامير التوسيع.
- الخطوة 2** ركب قاعدة الكاميرا بسطح التركيب باستخدام براغي ذاتية اللولبة.
- الخطوة 3** شغل الكاميرا ثم اضبط العدسة على الزاوية المثالية.

التشغيل الأساسي المحلي

1 التشغيل وإيقاف التشغيل

بدء التشغيل:

وصل شاشة عرض بالمسجل، ثم وصل قابس الطاقة لبدء تشغيل المسجل.

إيقاف التشغيل:

حدد القائمة الرئيسية < إيقاف التشغيل للانتقال إلى واجهة إيقاف التشغيل ثم انقر فوق إيقاف التشغيل. افصل قابس المسجل عن مقبس الطاقة بعد أن تصبح شاشة العرض فارغة.

⚠ لا توقف تشغيل المسجل بالقوة (أو فصل قابس المسجل عن مقبس الطاقة) عندما تشير الواجهة إلى حفظ البيانات أو قيام المسجل بتسجيل مقاطع فيديو.

2 التهيئة

بعد تشغيل المسجل للمرة الأولى، تحتاج إلى تهيئة المسجل عن طريق الخطوات التالية.

(1) تعيين المعلومات للمسؤول (اسم المستخدم الافتراضي هو admin).

(2) رسم نمط فتح لتسجيل الدخول.

(3) تكوين معلومات الحماية بكلمة مرور.

📌 تأكد من أن عنوان البريد الإلكتروني المرتبط لإعادة تعيين كلمة المرور صحيح.

3 معالج بدء التشغيل

لتسجيل الدخول لأول مرة، يمكنك تكوين المسجل سريعًا بواسطة معالج بدء التشغيل، وتعيين خيارات مثل الإعدادات العامة وخدمة Imou cloud وإعدادات الشبكة وإعدادات التسجيل.

4 العرض المباشر

بعد تسجيل الدخول، ينتقل النظام إلى وضع العرض المباشر متعدد القنوات بشكل افتراضي. يمكنك عرض الفيديو المباشر لكل قناة.



5 التشغيل

حدد القائمة الرئيسية < التشغيل أو انقر بزر الماوس الأيمن على الواجهة المباشرة وحدد بحث.

يمكنك تشغيل السجلات وفقاً لنوع السجل الذي تم تكوينه ووقت التسجيل والقناة.

تشغيل التطبيق

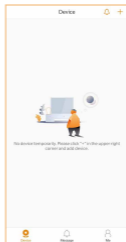
الخطوة 1 امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئيًا لتنشيط تطبيق Imou Life. قم بالتسجيل ثم تسجيل الدخول إلى تطبيق Imou Life.

📖 **تخطّ الخطوة 1** إذا أكملت تنزيل وتسجيل تطبيق Imou Life في معالج بدء التشغيل.



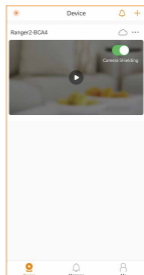
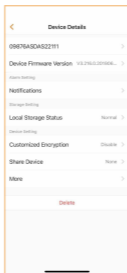
AR

الخطوة 2 انقر فوق + في الجزء العلوي الأيمن من علامة تبويب الجهاز، ثم امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا أو أدخل الرقم التسلسلي للمسجل لإضافته إلى التطبيق.



الخطوة 3 بعد إضافة المسجل إلى التطبيق، يمكنك إجراء العمليات مثل عرض سجلات الفيديو وعرض التنبيهات وضبط التنبيه ومشاركة المسجل.

AR



الأسئلة المتداولة

س: لماذا يفشل المسجل في البدء؟

ج: بعد تشغيل المسجل، لاحظ أن مؤشر حالة الطاقة قيد التشغيل على اللوحة الأمامية. إذا كان المصباح الأزرق قيد إيقاف التشغيل، فتتحقق من توصيل الأسلاك. إذا كان المصباح الأزرق قيد التشغيل وفشل بدء المسجل، فاتصل بخدمة ما بعد البيع.

س: كيف يمكن إضافة كاميرا IP لاسلكية إلى مسجل قيد التشغيل؟

AR

ج: ضع كاميرا IP اللاسلكية بجوار المسجل وقم بتشغيلها. اضغط بزر الماوس الأيمن على واجهة المستخدم الرسومية المحلية وحدد الإقران اللاسلكي. بعد اكتمال الإقران، قم بتركيب كاميرا IP اللاسلكية في مكان حسب الحاجة.

س: لماذا لا توجد سجلات فيديو في التشغيل الداخلي؟

ج: هناك ثلاثة أسباب محتملة: 1. خطأ في توصيل الأسلاك. 2. خلل في محرك الأقراص الثابت. 3. لم يتم تمكين وظيفة التسجيل. طريقة التحقق:

1. تحقق من مؤشر حالة محرك الأقراص الثابت. إذا كان المصباح قيد التشغيل، فلن يعمل محرك الأقراص الثابت بشكل طبيعي.
2. حدد التخزين < اكتشاف محرك الأقراص الثابت لتشغيل التشخيص. استبدل محرك الأقراص الثابت إذا كانت هناك أضرار.
3. انقر بزر الماوس الأيمن فوق واجهة المستخدم الرسومية المحلية وحدد يدوي < تسجيل للتحقق مما إذا كانت وظيفة التسجيل ممكنة.

س: لماذا وقت التشغيل غير متوافق مع الوقت الفعلي بعد تمكين التخزين السحابي؟

ج: تأكد من أن وقت كاميرا IP متوافق مع وقت المسجل. حدد النظام < عام < عام لتمكين مزامنة وقت كاميرا IP. يمكنك أيضًا تحديد النظام < عام < التاريخ والوقت لتعديل وقت المسجل.

imou

Enjoy Smart Life



 @imouglobal

 service.global@imoulife.com

 www.imoulife.com

